

Dodatok č. 2
ku Kontraktu č. 366/2010-710-K
uzavretý medzi

Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky
a
Štátnymi lesmi Tatranského národného parku Tatranská Lomnica
na rok 2011

Článok I.
Účastníci kontraktu

Objednávateľ:	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Sídlo:	Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. Zsolt SIMON – minister
IČO:	00156621
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
Výdavkový účet:	7000081105/8180
Príjmový účet:	7000081068/8180
(ďalej len „MPRV SR“)	

Zhotoviteľ:	Štátne lesy Tatranského národného parku
Sídlo:	059 60 Tatranská Lomnica
Štatutárny zástupca:	Ing. Peter LÍŠKA – riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu:	7000269431/8180
IČO:	31966977
(ďalej len „ŠL TANAP“)	

Dodatkom č. 2 sa mení, dopĺňa a upravuje kontrakt č. 366/2010-710-K (ďalej len „kontrakt“) uzatvorený medzi MPRV SR a ŠL TANAP nasledovne:

Článok II.

Dodatok č. 2 ku kontraktu sa uzatvára v súlade s uznesením vlády SR č. 820/2011 z 19.12.2011 na úhradu výdavkov na odstránenie povodňových škôd.

Článok III.

Rozpis úloh podľa činností a nákladov na realizáciu činností sú uvedené v prílohe č. 1 a č. 2 Dodatku č. 2 ku kontraktu. V prílohe č. 1 k Dodatku č. 2 sú uvedené podmienky použitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa Dodatku č. 2.

Článok IV.

Pre peňažné prostriedky stanovené v Dodatku č. 2 platia nasledovné platobné podmienky:

1. Objem finančných prostriedkov v rámci Dodatku č. 2 je 555,- EUR v úplných vlastných nákladoch s 35% réžiou a je účelovo viazaný na vykonávanie povodňových zabezpečovacích prác.
2. Celkový objem finančných prostriedkov v rámci kontraktu je 1 133 517,- EUR.
3. MPRV SR sa zaväzuje poskytnúť ŠL TANAP dohodnutú čiastku jednorázovo po podpise Dodatku č. 2 obidvoma stranami.

Článok V.

1. Ostatné časti kontraktu zostávajú bez zmien.
2. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 2 je rozpis úloh a kalkulácia nákladov, ktoré tvoria prílohu č.1 a č. 2.
3. Dodatok č. 2 sa vyhotovuje v piatich exemplároch, z ktorých MPRV SR dostane 3 exempláre a ŠL TANAP dostanú 2 exempláre.
4. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zúčastnených strán a tvorí neoddeliteľnú súčasť kontraktu č.366/2010-710-K z 10.01.2011 uzavretého medzi MPRV SR a ŠL TANAP.

V Bratislave

V Tatranskej Lomnici

dňa:

dňa:

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Ing. Zsolt Simon
minister pôdohospodárstva a
rozvoja vidieka Slovenskej republiky

Ing. Peter Líška
riaditeľ ŠL TANAP

Príloha č. 1 k Dodatku č. 2

ktorou sa mení rozpis predmetu činnosti ŠL TANAP v Tatranskej Lomnici na rok 2011

V prílohe č. 2 sa dopĺňa bod č. 6., ktorý znie:

5. Povodňové zabezpečovacie práce

Úhrada vynaložených nákladov v súvislosti s realizáciou povodňových zabezpečovacích prác v období od 1.1.2011 do 31.8.2011, v zmysle uznesenia vlády SR č.820/2010 z 19.12.2011.

Rozpis činností ŠL TANAP
vychádzajúcich z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu
na rok 2011

p.č.	Okruh činností	Priame náklady	Úplné vlastné náklady
		€	€
1.	Práce celospoločenského významu	361 453	487 962
2.	Výskum a monitoring stavu lesa a prírody	150 000	202 500
3.	Ekologická výchova a propagácia	150 000	202 500
	Náklady vychádzajúce z kontraktu	661 453	892 962
4.	Overovací projekt preventívnych opatrení na revitalizáciu povodní Studeného a Skalnatého potoka	29 630	40 000
5.	Revitalizácia územia poškodeného vetrovou kalamitou z roku 2004	148 148	200 000
	Náklady vychádzajúce z Dodatku č. 1	177 778	240 000
6	Povodňové zabezpečovacie práce	411	555
	Náklady vychádzajúce z Dodatku č. 2	411	555
	SPOLU:	839 642	1 133 517